



## **Convención Marco sobre el Cambio Climático**

Distr.  
GENERAL

FCCC/KP/AWG/2008/1  
28 de febrero de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

### **GRUPO DE TRABAJO ESPECIAL SOBRE LOS NUEVOS COMPROMISOS DE LAS PARTES DEL ANEXO I CON ARREGLO AL PROTOCOLO DE KYOTO**

Quinto período de sesiones

Bangkok, 31 de marzo a 4 de abril de 2008, y Bonn, 2 a 12 de junio de 2008

Tema 2 a) del programa provisional

Cuestiones de organización

Aprobación del programa

### **Programa provisional y anotaciones**

Nota del Secretario Ejecutivo\*

#### **I. Programa provisional**

1. Apertura del período de sesiones.
2. Cuestiones de organización:
  - a) Aprobación del programa;
  - b) Organización de los trabajos del período de sesiones.
3. Análisis de los medios para alcanzar los objetivos de reducción de las emisiones y determinación de las maneras de aumentar su eficacia y su contribución al desarrollo sostenible<sup>1</sup>:
  - a) El comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos;
  - b) Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura;

---

\* Este documento se ha presentado con retraso porque la decisión de celebrar el período de sesiones se adoptó en el tercer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto.

<sup>1</sup> Los trabajos se iniciarán en la primera parte del quinto período de sesiones del Grupo de Trabajo especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto.

- c) Gases de efecto invernadero, sectores y categorías de fuentes;
  - d) Enfoques que pueden aplicarse a las emisiones sectoriales.
4. Examen de las cuestiones metodológicas pertinentes<sup>2</sup>.
  5. Otros asuntos.
  6. Informe del período de sesiones.

## II. Anotaciones al programa provisional

### 1. Apertura del período de sesiones

1. El quinto período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (GTE) será inaugurado por el Presidente el lunes 31 de marzo de 2008, en Bangkok (Tailandia), en los salones de conferencias de la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico.

### 2. Cuestiones de organización:

#### a) Aprobación del programa

2. Se presentará el programa provisional del período de sesiones para su aprobación. Se invitará a las Partes a formular declaraciones generales después de la aprobación del programa.

*FCCC/KP/AWG/2008/1 Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo*

#### b) Organización de los trabajos del período de sesiones

3. **Antecedentes.** En la continuación de su cuarto período de sesiones, el GTE decidió celebrar la primera parte de su quinto período de sesiones en marzo o abril de 2008 y reanudar y concluir el quinto período de sesiones durante el primer período de reunión, en 2008 (junio)<sup>3</sup>. La primera parte del quinto período de sesiones del GTE se celebrará en Bangkok (Tailandia) del 31 de marzo al 4 de abril de 2008, conjuntamente con el primer período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención. El período de sesiones se reanudará y concluirá en Bonn (Alemania) del 2 al 12 de junio de 2008.

4. Se ha previsto celebrar durante el período de sesiones, un taller temático sobre el análisis de los medios de que puedan disponer las Partes del anexo I para cumplir sus objetivos de reducción de las emisiones, del martes 1º al jueves 3 de abril de 2008.

5. Se invita a las Partes a consultar la reseña general sobre las reuniones celebradas entre los períodos de sesiones en Bangkok, así como sobre las reuniones del período de sesiones de Bonn, que se publicarán en el sitio web de la Convención Marco<sup>4</sup>; y a consultar en el programa diario, que se publicará durante el

<sup>2</sup> Trabajos que se iniciarán en la continuación del quinto período de sesiones del GTE.

<sup>3</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5, párr.18.

<sup>4</sup> [http://unfccc.int/meetings/intersessional/awg-lca\\_1\\_and\\_awg-kp\\_5/items/4288.php](http://unfccc.int/meetings/intersessional/awg-lca_1_and_awg-kp_5/items/4288.php) y <http://unfccc.int/meetings/items/2654.php>.

período de sesiones, donde se presentará información detallada y actualizada sobre el plan de trabajo del GTE.

6. El Órgano Subsidiario de Ejecución, en su 24º período de sesiones<sup>5</sup>, recomendó que las sesiones terminaran normalmente a más tardar a las 18.00 horas y que sólo en circunstancias excepcionales se prolongasen hasta las 21.00 horas como máximo. Este período de sesiones se organizará teniendo en cuenta esa recomendación.

7. Se pide a los representantes de las Partes y de las organizaciones internacionales que, en sus declaraciones orales, sean lo más breves posible y que proporcionen de antemano el texto de esas declaraciones a los oficiales de la conferencia a fin de facilitar la labor de los intérpretes. Quienes deseen que se distribuya una declaración por escrito deberán proporcionar las copias necesarias.

8. **Medidas.** Se invitará al GTE a llegar a un acuerdo sobre la organización de los trabajos del período de sesiones.

FCCC/KP/AWG/2008/1

*Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo*

**3. Análisis de los medios para alcanzar los objetivos de reducción de las emisiones y determinación de las maneras de aumentar la eficacia de esos medios y su contribución al desarrollo sostenible**

- a) El comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos**
- b) Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura**
- c) Gases de efecto invernadero, sectores y categorías de fuentes**
- d) Enfoques que pueden aplicarse a las emisiones sectoriales**

9. **Antecedentes.** En la primera parte de su quinto período de sesiones, el GTE comenzará a tratar del análisis de los medios de que pueden disponer las Partes del anexo I para cumplir sus objetivos de reducción de las emisiones y de la determinación de las maneras de aumentar la eficacia de esos medios y su contribución al desarrollo sostenible. En esta sesión se examinarán conjuntamente los subtemas 3 a) a d).

10. El GTE, en su tercer período de sesiones, invitó a las Partes a que, a más tardar el 15 de febrero de 2008, presentaran a la secretaría información y observaciones sobre los medios para alcanzar los objetivos de mitigación de las Partes del anexo I mencionados en el documento FCCC/KP/AWG/2006/4, párr. 17 b)<sup>6</sup>. En la continuación de su cuarto período de sesiones, el GTE invitó también a las Partes a que incorporaran en esas comunicaciones sus opiniones sobre los temas que deberían tratarse y los expertos u organizaciones que deberían invitarse a participar en el taller temático del período de sesiones mencionado en el párrafo 4<sup>7</sup>.

---

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2006/11, párr. 102.

<sup>6</sup> FCCC/KP/AWG/2007/2, párr. 24.

<sup>7</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5 párr. 19 b) ii). En la primera parte de su cuarto período de sesiones, el GTE invitó a las Partes del anexo I a que incluyeran en esas comunicaciones información sobre las posibles consecuencias ambientales, económicas y sociales, incluidas las consecuencias secundarias para todas las Partes, en particular las

11. También en la continuación de su cuarto período de sesiones, el GTE solicitó a la secretaría que preparara una nota informativa sobre las disposiciones del Protocolo de Kyoto y las decisiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto relacionadas con los medios de que podrían disponer las Partes del anexo I para alcanzar sus metas de reducción de las emisiones<sup>8</sup>.

12. Se organizarán cuatro sesiones temáticas, en el contexto del taller mencionado en el párrafo 4, dedicadas a cada uno de los medios para lograr los objetivos de reducción de las emisiones. El intercambio de opiniones que tenga lugar en este taller servirá de base para iniciar los trabajos sobre el análisis de los medios de que pueden disponer las Partes del anexo I para cumplir sus objetivos de reducción de las emisiones.

13. En la continuación de su quinto período de sesiones, el GTE seguirá examinando las cuestiones indicadas en el párrafo 9. En la continuación de su cuarto período de sesiones, el GTE pidió a la secretaría que organizara, con la orientación de la Presidencia del GTE, una mesa redonda sobre esas cuestiones<sup>9</sup> e invitó a las Partes a que, a más tardar el 15 de febrero de 2008, presentaran a la secretaría sus opiniones sobre los temas que deberían tratarse y los expertos u organizaciones que deberían invitarse a participar en la mesa redonda. La mesa redonda tendrá lugar durante el primer período de reunión, en junio de 2008.

14. **Medidas.** Se invitará al GTE a iniciar y adelantar la labor sobre el análisis de los posibles medios para lograr los objetivos de mitigación. También se invitará al GTE a que determine y examine las formas de aumentar la eficacia y la contribución al desarrollo sostenible de los medios de que pueden disponer las Partes del anexo I para cumplir sus objetivos de reducción de las emisiones, en particular las cuestiones concretas que hayan de abordarse así como las opciones conexas que presenten las Partes. El GTE podría estudiar los métodos de trabajo así como las aportaciones adicionales que podrían ser necesarias para ayudar al grupo en la preparación de conclusiones sobre estas cuestiones en la primera parte de su sexto período de sesiones.

<i>FCCC/KP/AWG/2008/INF.1</i>	<i>Provisions of the Kyoto Protocol and decisions by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol relating to the means to reach emission reduction targets of Annex I Parties. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/MISC.1</i>	<i>Views and information on the means to achieve mitigation objectives of Annex I Parties. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/MISC.2</i>	<i>Views on the organization of the round table on means to reach emission reduction targets of Annex I Parties. Submissions from Parties</i>

---

Partes que eran países en desarrollo, de los instrumentos, políticas, medidas y metodologías de que disponían las Partes del anexo I (FCCC/KP/AWG/2007/4, párr. 24); los trabajos sobre esas cuestiones se iniciarán en la primera parte del sexto período de sesiones del GTE (FCCC/KP/AWG/2007/5, párr. 21 a) i)).

<sup>8</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5 párr. 19 b) iii).

<sup>9</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5 párr. 19 d) ii).

#### 4. Examen de las cuestiones metodológicas pertinentes

15. **Antecedentes.** En la continuación de su quinto período de sesiones, el GTE comenzará a tratar de las cuestiones metodológicas pertinentes, incluidas las metodologías que deben aplicarse para estimar las emisiones antropógenas y los potenciales de calentamiento atmosférico de los gases de efecto invernadero.

16. En la continuación de su cuarto período de sesiones, el GTE pidió a la secretaría que organizara un seminario que se celebraría durante el período de sesiones sobre las cuestiones indicadas en el párrafo 15<sup>10</sup>. El seminario se celebrará durante el período de reunión de junio de 2008.

17. También en la continuación de su cuarto período de sesiones, el GTE invitó a las Partes a que, a más tardar el 21 de marzo de 2008, presentaran a la secretaría sus opiniones e información sobre las cuestiones metodológicas relacionadas con los asuntos planteados en el párrafo 17 b) i) y ii) del documento FCCC/KP/AWG/2006/4, así como sobre los temas que deberían tratarse y los expertos u organizaciones que deberían invitarse a participar en el taller del período de sesiones mencionado en el párrafo 15<sup>11</sup>.

18. **Medidas.** Se invitará al GTE a iniciar el examen de las cuestiones metodológicas pertinentes. El GTE podría estudiar asimismo los posibles aspectos metodológicos que surjan del debate sobre cada uno de los medios para alcanzar los objetivos de reducción de las emisiones mencionados en el tema 3 del programa. El GTE podría estudiar los métodos de trabajo así como las aportaciones adicionales que podrían ser de utilidad al grupo en la preparación de conclusiones sobre estas cuestiones en la primera parte de su sexto período de sesiones.

*FCCC/KP/AWG/2008/MISC.3*

*Views and information on relevant methodological issues relating to the analysis of means to achieve mitigation objectives. Submissions from Parties*

#### 5. Otros asuntos

19. Cualquier otro asunto que se plantee durante el período de sesiones se examinará en relación con este tema.

#### 6. Informe del período de sesiones

20. **Antecedentes.** Se prepararán proyectos de informes sobre la labor realizada en la primera parte del quinto período de sesiones y en su continuación, para que el GTE los apruebe al término de la primera parte del período de sesiones y su continuación, respectivamente.

21. **Medidas.** Se invitará al GTE a aprobar los proyectos de informes y a autorizar al Relator a ultimarlos después de la primera parte del quinto período de sesiones y su continuación, bajo la orientación del Presidente y con la asistencia de la secretaría.

<sup>10</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5, párr. 19 d) iv).

<sup>11</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5 párr. 19 d) iii).

**Anexo**

**Documentos que tendrá ante sí el Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto en su quinto período de sesiones**

**Documentos preparados para el período de sesiones**

FCCC/KP/AWG/2008/1	Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo
FCCC/KP/AWG/2008/INF.1	Provisions of the Kyoto Protocol and decisions by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol relating to the means to reach emission reduction targets of Annex I Parties. Note by the secretariat
FCCC/KP/AWG/2008/MISC.1	Views and information on the means to achieve mitigation objectives of Annex I Parties. Submissions from Parties
FCCC/KP/AWG/2008/MISC.2	Views on the organization of the round table on means to reach emission reduction targets of Annex I Parties. Submissions from Parties
FCCC/KP/AWG/2008/MISC.3	Views and information on relevant methodological issues relating to the analysis of means to achieve mitigation objectives. Submissions from Parties

**Otros documentos del período de sesiones**

FCCC/KP/AWG/2007/5	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto sobre la reanudación de su cuarto período de sesiones, celebrada en Bali del 3 al 15 de diciembre de 2007
--------------------	--

-----